



行政命令編號 20-10

保存個人防護設備和醫院病床，保護醫療工作者，推遲非緊急的醫療程序，並為應對冠狀病毒（COVID-19）暴發而限制探訪

由於新型傳染性冠狀病毒（COVID-19）對公共健康的威脅，於 2020 年 3 月 8 日本人根據 ORS 401.165 等頒佈緊急狀況。

2020 年 3 月 12 日，本人頒佈了第 20-05 號行政命令，禁止在全州範圍內聚集 250 人或以上。我還宣佈了從 2020 年 3 月 16 日到 2020 年 3 月 31 日在俄勒岡州全州關閉 K-12 的學校。

2020 年 3 月 13 日，美國總統頒佈 COVID-19 爆發為國家緊急狀態。

2020 年 3 月 16 日，人類服務部實施了最新的保護措施，限制長期護理設施和其他住宅設施的訪客。俄勒岡州衛生局已在俄勒岡州立醫院和其他行為健康場所採取了類似措施，並限制了俄勒岡州立醫院的住院治療。俄勒岡州懲教局已暫停對州監獄的所有探訪。

2020 年 3 月 17 日，本人禁止超過 25 人的聚會，禁止在全州的食品場所的現場消費食品和飲料，並將學校關閉時間延長至 2020 年 4 月 28 日。我還鼓勵所有不被禁止的企業實施社交距離的協議。

COVID-19 可能導致呼吸系統疾病，引起嚴重的疾病或死亡。世界衛生組織認為 COVID-19 是全球大流行的疫症。COVID-19 通過咳嗽、打噴嚏和緊密的個人接觸在人與人之間傳播，包括觸摸帶有病毒的表面，然後觸摸您的嘴巴、鼻子或眼睛。

州和地方公共衛生官員指出該病毒在社區中傳播，並預計病例數量將會增加。美國疾病控制和預防中心（CDC）報告指出當個個人出現症狀時，COVID-19 最具傳染性，但也可能在症狀出現之前傳播。



行政命令編號 20-10
第 2 頁

在俄勒岡州，推定或確認的 COVID-19 病例數量繼續增加。在 2020 年 3 月 8 日，我頒佈緊急狀態時，俄勒岡州發生了 14 例推定或確診的病例。直至 2020 年 3 月 12 日，共有 21 例。截至今日，至少有 88 宗病例和 3 宗死亡。

個人防護設備（PPE）對於診斷和治療 COVID-19 以及照顧患有 COVID-19 的人士至關重要，但是俄勒岡州和全國範圍內都出現嚴重短缺。

如果不立即採取行動來保存個人防護裝備，俄勒岡州將面臨用盡的風險，這將使我們的醫療保健提供者處於這次公共衛生緊急事件的最前線。我們必須通過取消所有需要使用 PPE 的可選擇和非緊急的醫療程序來保存 PPE，包括但不限於口罩和保護衣。該行動還有助於保存緊急情況下需要的其他重要物品，例如重症監護病床、呼吸機和終端清潔用品。

此外，通過限制所有不必要的醫院和其他醫療保健設施就診，並對所有訪客進行篩查，我們可以保護醫療保健提供者避免接觸 COVID-19 的可能性。

因此，現在指示和命令：

禁止選擇性和非緊急程序

1. 根據 ORS 433.441(3)(a)、(b)、(d) 和 (f)、ORS 401.168(1)、以及 ORS 401.188(1) - (3)，本人指示採取以下措施來保存 PPE 和其他本州的緊急應對 COVID-19 的醫療資源：
 - a. 不遲於 2020 年 3 月 23 日，在所有使用 PPE 的護理場所中的所有選擇性和非緊急程序，包括但不限於醫院、門診手術中心、門診診所（包括社區衛生診所和學生衛生中心）、牙科診所，以及獸醫診所，應在 2020 年 6 月 15 日之前取消或改期，以保存和重新導向本州的緊急應對 COVID-19 的個人防護設備。



行政命令編號 20-10

第 3 頁

- b. 如果延誤手術或手術三個月會使患者面臨不可逆轉的傷害的風險，則該程序或手術不受本行政命令第 1 (a) 條規定的限制。確定是否存在不可逆轉傷害的標準包括但不限於：(1) 對患者生命的威脅；(2) 對患者的身體或精神健康造成不可逆轉傷害的威脅；(3) 肢體或器官系統永久性功能障礙的威脅；(4) 轉移或分期惡化的風險；(5) 迅速惡化為嚴重症狀（時間敏感性）的風險。
 - c. 強烈鼓勵使用 PPE 的其他行業的個人和實體（包括但不限於商業、建築、農業和製造業）在緊急狀態下取消或推遲非必要的 PPE 使用，以便設備可得以保留並重新導向至本州應對 COVID-19。
2. 本行政命令第 1 段中沒有任何規定禁止使用個人防護設備來診斷和治療 COVID-19 的病例。
3. 不遲於 2020 年 3 月 27 日，擁有過多 PPE 用品的醫院、門診手術中心、門診診所（包括社區衛生診所和學生保健中心）、牙科診所和獸醫診所，應致電 (971) 900-9952 通知州的 PPE 協調員，並安排將這些剩餘物資交給 PPE 協調員。

禁止不必要的探視

4. 根據 ORS 433.441(3)(a)、(b)、(d)和(f)、ORS 401.175(1)、ORS 401.168(1)，以及 ORS 401.188(2)，本人將權力下放至俄勒岡州衛生局，為醫院和門診外科中心的訪客提供有關限制和篩查要求的指引，基於最佳實踐，以確保患者和醫護人員的安全，並減慢 COVID-19 的傳播。此類指引的發佈不得遲於 2020 年 3 月 23 日的當天結束時間。



行政命令編號 20-10
第 4 頁

執法

5. 本行政命令是 ORS 431A.005 中定義的公共衛生法，可以根據 ORS 431A.010 的規定執行。此外，如果發現任何人違反本行政命令，將受到 ORS 401.990 中所述的處罰。
6. 強烈鼓勵個人、企業和其他實體自願遵守本行政命令的條款和精神，因此執法部門可以在持續的緊急情況下專注於滿足我們社區的重要需求。

本行政命令是根據 ORS 401.165 至 401.236 授予州長的權力頒佈。根據 ORS 401.192 (1)，本行政命令中規定的指令應具有法律的全部效力，而且在州長的緊急權力下，任何現有法律、法令、規則和命令在與本協議的執行不一致的範圍內將是無效。

本行政命令立即生效，有效期為 90 天，除非州長延長或提早終止。

於 2020 年 3 月 19 日於俄勒岡州波特蘭市完成。

Kate Brown
州長

證明：

Bev Clarno
州務卿